

Lektion 9

Das Adjektiv – Steigerung

Aufgabe 1: Übersetzen Sie ins Deutsche!

(١) الْمَسْجِدُ الْأَزْرَقُ أَجْمَلُ مِنَ الْمَسْجِدِ الْأَحْمَرِ.

Die blaue Moschee ist schöner als die rote Moschee.

(٢) السُّوقُ الْقَدِيمُ أَقْرَبُ مِنَ السُّوقِ الْجَدِيدِ.

Der alte Markt ist näher als der neue Markt.

(٣) تَفَاحُ الشَّجَرَةِ الْخَضِرَاءِ أَلَذُّ تَفَاحٍ فِي الْقَرْيَةِ.

Die Äpfel des grünen Baumes sind die leckersten Äpfel im Dorf.

(٤) هَذَا الْبَيْتُ (هُوَ) الْأَوْسَعُ.

Dieses Haus ist das geräumigste.

(٥) تَلَامِيذُ الْمَدْرَسَةِ هَؤُلَاءِ (هُمْ) الْأَكْثَرُ اجْتِهَادًا.

Diese Schüler der Schüler sind die fleißigsten.

Aufgabe 2: Übersetzen Sie ins Arabische!

1) Der Kaufmann des blauen Marktes ist der großmütigste Kaufmann.

تَاجِرُ السُّوقِ الْأَزْرَقِ (هُوَ) أَكْرَمُ التُّجَّارِ.

2) 'Alī ist glücklich, aber (= und) Aḥmad ist glücklicher als er.

عَلِي سَعِيدٌ وَأَحْمَدُ أَسْعَدُ مِنْهُ.

3) Fāṭima ist größer als Zaynab. Amīna ist größer als beide. Sālmā ist am größten.

فَاطِمَةُ أَكْبَرُ مِنْ زَيْنَبَ. أَمِينَةُ أَكْبَرُ مِنْهُمَا. سَالِمَةُ (هِيَ) الْأَكْبَرُ.

4) Das gelbe Kleid ist schöner als das grüne Kleid.

الثَّوْبُ الْأَصْفَرُ أَجْمَلُ مِنَ الثَّوْبِ الْأَخْضَرِ.

Lektion 9

Das Adjektiv – Steigerung

- 5) Die Rede des Dummen ist wahrer (aufrichtiger) als die Rede des Gelehrten.

كَلَامُ الْأَحْمَقِ أَصْدَقُ مِنْ كَلَامِ الْعَالِمِ.

- 6) Das blaue Buch ist das schönste Buch.

الْكِتَابُ الْأَزْرَقُ أَجْمَلُ كِتَابٍ.

الْكِتَابُ الْأَزْرَقُ أَجْمَلُ الْكُتُبِ.

الْكِتَابُ الْأَزْرَقُ (هُوَ) الْكِتَابُ الْأَجْمَلُ.